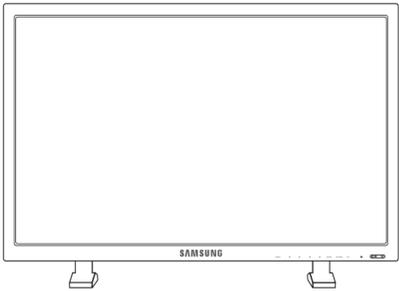


Quick Setup Guide

Guide de configuration rapide



HDMI The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



BN68-03113G-03

Checking the Components / Vérification des composants

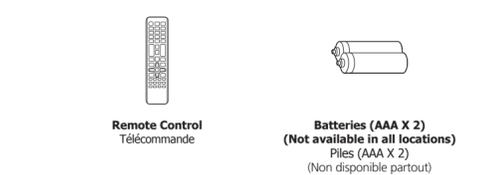
Manuals / Manuel



Cables / Câbles



Other / Autres



- English

Unpack the product and check if all of the following contents have been included. Store the packaging box in case you need to move the product at a later stage. If any items are missing, contact your dealer.

- Bahasa Indonesia

Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan. Simpan kotak kemasan seandainya di masa mendatang Anda perlu memindahkan produk. Jika ada barang yang tidak disertakan, hubungi penjual Anda.

- Français

Déballiez l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléments suivants. Entrezposez l'emballage d'origine au cas où vous devriez démembrer l'appareil ultérieurement. Si un élément est manquant, contactez votre revendeur.

- Deutsch

Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden. Bewahren Sie die Verpackung auf, falls Sie das Produkt zu einem späteren Zeitpunkt einmal transportieren müssen. Falls Komponenten fehlen sollten, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.

- Magyar

Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következő tartozékok mindegyikét. Őrizze meg a csomagolás dobozát későbbi szállítás esetére. Ha bármelyik tartozék hiányzik, forduljon a márkakereskedőhöz.

- Italiano

Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti. Conservare gli imballi in caso sia necessario spostare successivamente il prodotto. Se qualsiasi componente risulta mancante, contattare il rivenditore.

- Қазақ

Құрылғының бумасын шешіп, төмендегі бөлшектерінің барлығы бар екенін тексеріп алыңыз. Құрылғының орам қорабын кейініректе тасу үшін қажет болған жағдайда қолдану үшін сақтап қойыңыз. Егер элементтердің біреуі жоқ болса, дилеріңізге хабарласыңыз.

- Polski

Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie poniższe elementy. Opakowanie należy zachować na przyszłość, gdyby konieczne było przeniesienie urządzenia. W przypadku braku któregokolwiek części należy skontaktować się ze sprzedawcą.

- Português

Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos seguintes foram incluídos. Guarde a caixa para o caso de ter de transportar o produto posteriormente. Se faltar algum acessório, contacte o seu revendedor.

- Русский

Распакуйте устройство и проверьте комплект поставки. Сохраните упаковку, если она может пригодиться при транспортировке устройства в будущем. Если какой-либо элемент комплекта отсутствует, обратитесь к торговому представителю.

- Español

Desembale el producto y compruebe que no falte ninguna de las piezas siguientes. Conserve la caja de embalaje por si más adelante debe volver a trasladar el producto. Si falta alguno, póngase en contacto con su distribuidor.

- Svenska

Packa upp produkten och kontrollera att följande finns med. Spara emballaget om du skulle behöva flytta produkten senare. Kontakta din återförsäljare om det saknas något.

- Türkçe

Ürünü paketinden çıkann ve aşağıdaki parçaların pakette olup olmadığını kontrol edin. Ürünü daha sonra taşırien lazım olacağından, paketlendiđi kutuyu saklayın. Eksik parça varsa satıcınıza başvurun.

- 日本語

製品を開梱し、以下の内容がすべて含まれていることを確認します。製品を運ぶときに必要になりますので、梱包されていた箱は保管しておいてください。不足している品目がある場合には、販売店にお問い合わせください。* 付属の電源コードセットは本製品のみにご使用ください。他の電気機器には使用しないでください。

- Português

- Abre o menu de ecrã e sai do ecrã de menu ou fecha o menu de ajuste do ecrã.
- Passa de uma opção de menu para outra na vertical ou ajusta os valores do menu seleccionado.
- Passa de uma opção de menu para outra na horizontal ou ajusta os valores do menu seleccionado. Regula o volume.
- Activa uma opção de menu realçada.
- Muda do modo PC para o modo Vídeo.
- Carrega no botão PIP para ligar/desligar o ecrã PIP.
- Liga/desliga o LCD.
- A função de Sensor de luminosidade do produto detecta automaticamente a luminosidade circundante, através de um sensor de luminosidade, ajustando-a em conformidade.
- Mostra o modo PowerSaver através de uma luz verde intermitente
- Aponte o telecomando para este ponto do visor LCD.

- Русский

- Открытие экранного меню и выход из него или закрытие меню настройки.
- Перемещение от одного элемента меню к другому по вертикали или настройка выбранных значений меню.
- Перемещение от одного элемента меню к другому по горизонтали или настройка выбранных значений меню. Настройка громкости звука.
- Включение выбранного элемента меню.
- Переключение из режима компьютера в режим видео.
- Нажмите кнопку PIP для включения/выключения экрана PIP.
- Включение/выключение ЖК-дисплея
- С помощью функции Brightness Sensor устройство автоматически определяет яркость окружающего освещения с использованием датчика яркости и настраивает параметры яркости устройства соответственно.
- Мигает зеленым в режиме энергосбережения
- Пульт дистанционного управления следует направлять на этот датчик на ЖК-дисплее.

- Español

- Abre el menú en pantalla y sale del menú o cierra el menú de ajuste.
- Se mueve de un elemento de menú a otro verticalmente o ajusta los valores seleccionados del menú.
- Se mueve de un elemento de menú a otro horizontalmente o ajusta los valores seleccionados del menú. Ajusta el volumen de audio.
- Activa un elemento resaltado del menú.
- Cambia entre los modos PC y Vídeo.
- Tricky på knappen PIP for att slå på/av BiB-skärmen.
- Enciende o apaga la pantalla LCD.
- La función de sensor de brillo del producto detecta automáticamente el brillo ambiental y ajusta el brillo de la pantalla consecuentemente.
- Muestra el modo de ahorro de energía parpadeando en verde
- Encare el mando a distancia hacia ese punto de la pantalla LCD.

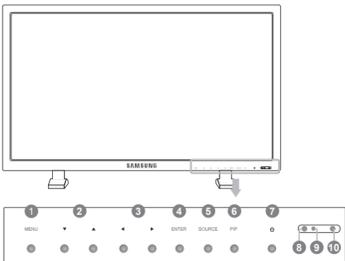
- Svenska

- Öppnar skärmen och stänger den från menyskärmen eller stänger installationsmenyn.
- Går från ett menyalternativ till ett annat vertikalt eller justerar valda menyvärden. Justera ljudvolymen.
- Aktiverar det markerade menyalternativet.
- Växlar från PC-läge till Videoläge.
- Tryck på knappen PIP för att slå på/av BiB-skärmen.
- Slår på och av LCD-skärmen.
- Produktens funktion för Sensor för ljusstyrka avkänner automatiskt omgivande ljusförhållanden via en sensor och justerar ljusstyrkan efter det.
- Yesil renkte yanıp sönererek, PowerSaver modunda olduđunu gösterir
- Rikta fjärrkontrollen mot den här punkten på LCD-skärmen.

- Türkçe

- Ekran menüsünü açar ve menü ekranından çıkar veya ekran ayar menüsünü kapatır.
- Bir menü ögesinden diđerine dikey olarak hareket eder veya seçilen menü değerlerini ayarlar.
- Bir menü ögesinden diđerine yatay olarak hareket eder veya seçilen menü değerlerini ayarlar. Ses düzeyini ayarlar.
- Yürgülanen menü ögesini etkinleştirir.
- PC modundan Video moduna geçirir.
- PIP ekranını açmak ya da kapatmak için PIP düğmesine basın.
- LCD Ekranını Açar/Kapatır.
- Ürünün Parlaklık Sensörü işlevi, etrafıdaki aydınlığı bir parlaklık algılayıcı kullanarak otomatik olarak tespit eder ve parlaklığını uygun şekilde ayarlar.
- Yeşil renkte yanıp sönererek, PowerSaver modunda olduđunu gösterir
- Uzaktan kumandanın yönünü LCD Ekrandaki bu noktaya getirin.

Frontal Buttons / Boutons frontaux



- English

- Opens the on-screen menu and exits from the menu or closes the adjustment menu.
- Moves from one menu item to another vertically or adjusts selected menu values. Adjusts the audio volume.
- Moves from one menu item to another horizontally or adjusts selected menu values. Adjusts the audio volume.
- Activates a highlighted menu item.
- Switches from PC mode to Video mode.
- Push the PIP button to turn the PIP screen On / Off.
- Turns the LCD Display On/Off.
- The product's Brightness Sensor function automatically detects the surrounding brightness using a brightness sensor and adjusts its brightness accordingly.
- Shows PowerSaver mode by blinking green.
- Aim the remote control towards this spot on the LCD Display.

- Bahasa Indonesia

- Membuka menu pada layar dan keluar dari menu atau menutup menu penyesuaian.
- Beralih dari satu item menu ke item lain secara vertikal atau atau menyesuaikan nilai menu yang dipilih.
- Beralih dari satu item menu ke item lain secara mendatar atau menyesuaikan nilai menu yang dipilih. Menyesuaikan volume audio.
- Mengaktifkan item menu yang disorot.
- Beralih dari mode PC ke mode Video.
- Tekan tombol PIP untuk mengaktifkan/menonaktifkan layar PIP.
- Menghidupkan/Mematikan Tampilan LCD.
- Fungsi Sensor Kecerahan produk mendeteksi penenerangan di sekitar menggunakan sensor kecerahan dan menyesuaikan kecerahannya secara otomatis.
- Menunjukkan mode PowerSaver dengan berkedip hijau.
- Arahkan remote control ke arah titik ini pada Tampilan LCD.

- Français

- Ouvre le menu à l'écran et quitte le menu ou ferme le menu de réglage de l'écran.
- Se déplace verticalement d'une option de menu à une autre ou règle les valeurs de menu sélectionnées.
- Se déplace horizontalement d'une option de menu à une autre ou règle les valeurs de menu sélectionnées. Règle le volume audio.
- Permet d'activer un élément de menu mis en surbrillance.
- Bascule entre le mode PC et le mode Vidéo.
- Appuyez sur le bouton PIP pour activer/désactiver PIP.
- Allume/éteint l'écran LCD.
- La fonction Brightness Sensor du produit détecte automatiquement la luminosité ambiante à l'aide d'un capteur de luminosité et règle la luminosité de l'écran en conséquence.
- Indique que le Mode d'économie est en position normale ou Puissance.
- Orientez la télécommande en direction de ce point sur le Moniteur.

- Deutsch

- Mit dieser Taste können Sie das Bildschirmmenü öffnen und die Menüanzeige beenden oder das Menü mit den Einstellungen schließen.
- Drücken Sie diese Taste, um vertikal von einem Menübefehl zum nächsten zu wechseln oder die Werte für das ausgewählte Menü anzupassen.
- Drücken Sie diese Taste, um horizontal von einem Menübefehl zum nächsten zu wechseln oder die Werte für das ausgewählte Menü anzupassen. Mit diesen Tasten bestimmen Sie die Audiolautstärke.
- Aktiviert einen hervorgehobenen Menüeintrag.
- Wechselt von PC-Modus zu Video-Modus.
- Drücken Sie die PIP-Taste, um die PIP-Funktion ein- oder auszuschalten.
- Drücken Sie diese Taste, um den LCD-Bildschirm ein- und auszuschalten.
- Der Helligkeitssensor des Geräts erkennt automatisch die Umgebungshelligkeit und stellt die Helligkeit des Geräts entsprechend ein.
- Blinkt im Stromsparmodus grün
- Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Punkt auf dem LCD-Bildschirm.

- Magyar

- A képernyőmenü megnyitása, valamint kilépés a menüképernyőből, vagy a képernyő-beállítás menü bezárása.
- Függőleges mozgás a menüelemek között, valamint a kijelölt menüértékek módosítása.
- Vízszintes mozgás a menüelemek között, valamint a kijelölt menüértékek módosítása. A hangerő beállítás.
- Aktíválja a kijelölt menüelemet.
- Átvált PC-módból Videó módba.
- A kép a képbén funkció be- és kikapcsolásához nyomja meg a PIP gombot.
- Az LCD kijelző ki- és bekapcsolása.
- A készülék Fényerő-érzékelő funkciója automatikusan érzékeli a környezet fényerejét, és ennek megfelelően állítja be a képernyő fényerejét.
- Villogó zöld fény jelzi a PowerSave üzemmódot.
- Irányítsa a távirányítót az LCD kijelzőnek erre a pontjára.

- Italiano

- Apri il menu a schermo ed esce dal menu o chiudi il menu di regolazione.
- Passa da una voce di menu all'altra in verticale o regola i valori del menu selezionato.
- Passa da una voce di menu all'altra in orizzontale o regola i valori del menu selezionato. Regola il volume dell'audio.
- Attiva le voci di menu evidenziate.
- Passa dalla modalità PC alla modalità Video.
- Premere il tasto PIP per impostare la finestra PIP su Acceso o Spento.
- Imposta il Display PDP su On e Off.
- Il sensore di luminosità del prodotto rileva automaticamente la luce circostante e regola di conseguenza la luminosità dello schermo.
- Mostra la modalità PowerSaver lampeggiando in verde
- Puntare il telecomando verso questo punto sul Display LCD.

- Қазақ

- Экран мәзірін ашады және мәзірден шығады немесе реттеу мәзірін жабады.
- Бір мәзір элементінен басқасына тікелей жылжытады немесе таңдалған мәзірдің мәндерін реттейді.
- Бір мәзір элементінен басқасына көлденеңнен жылжытады немесе таңдалған мәзірдің мәндерін реттейді. Дыбыс деңгейін реттейді.
- Бөлектелген мәзір элементін белсендіреді.
- Компьютер режимінен Бейне режиміне ауыстырады.
- PIP экранын қосу / өшіру үшін PIP түймесінің басыңыз.
- СКД дисплейін қосады/өшіреді.
- Құрылғының жарықтық сенсоры функциясы айналадағы жарықтықты жарықтық сенсоры арқылы автоматты түрде табады және оның жарықтығын сәйкесінше реттейді.
- Жыпылықтаған жасыл түс қорек үнемдегіш режимін көрсетеді
- Қашықтан басқару пультін LCD дисплейіндегі ұяшыққа бағыттыңыз.

- Polski

- Umóżliwia otwarcie i zamknięcie menu ekranowego, lub zamknięcie menu ustawień.
- Umóżliwia przechodzenie do górnego lub dolnego elementu menu lub dostosowanie wartości menu.
- Umóżliwia przechodzenie do lewego lub prawego elementu menu lub dostosowanie wartości menu. Dopuszczamywanie opcji dźwięku.
- Powoduje włączenie zaznaczonej opcji menu.
- Przełącza urządzenie z trybu PC w tryb wideo.
- Naciśnij przycisk PIP, aby włączyć/wyłączyć ekran PIP.
- Włącza/Wyłącza monitor LCD.
- Funkcja Czujnika jasności automatycznie wykrywa jasność otoczenia za pomocą specjalnego czujnika i odpowiednio dostosowuje jasność produktu.
- Mrużenie na zielono oznacza włączenie trybu oszczędzania energii.
- Pilot zdalnego sterowania należy skierować w to miejsce wyświetlacza LCD.

- 日本語

- オンスクリーンメニューを開いたり、メニュー画面を終了したり、画面調整メニューを閉じたりします。
- ひとつのメニューから別のメニューに縦方向に移動したり、選択したメニューの値を調整したりします。
- ひとつのメニューから別のメニューに横方向に移動したり、選択したメニューの値を調整したりします。音声の音量を調整します。
- ハイライトされたメニュー項目をアクティブにします。
- PCモードからビデオモードに切り替えます。
- PIP ボタンを押してPIP画面のオン/オフを切り替えます。
- LCD ディスプレイのオン/オフを切り替えます。
- この製品の輝度センサー機能は、明るさセンサーを使用して自動的に検知した周囲の明るさに応じて変化する輝度を調整します。
- 緑色に点滅して PowerSaver モードであることを示します。
- リモコンを PDP ディスプレイのこの部分に向けます。

- 繁體中文

- 開啟螢幕功能表、退出功能表畫面或關閉螢幕調整功能表。
- 從一個菜單項目垂直移動到另一個項目、或調整所選功能表值。
- 從一個功能表項目水平移動到另一個項目、或調整所選的功能表值。 調整音訊音量。
- 啟動反白顯示的功能表項目。
- 從 PC (電腦) 模式切換至視訊模式。
- 按 PIP 按鈕以開啟或關閉 PIP 畫面。
- 開啟或關閉 LCD 顯示器。
- 產品的「亮度感測器」功能可使用亮度感測器自動偵測周圍環境的亮度並作出相應調整。
- 在 PowerSaver 模式下閃綠光。
- 將遙控器對準 LCD 顯示器的這個位置。

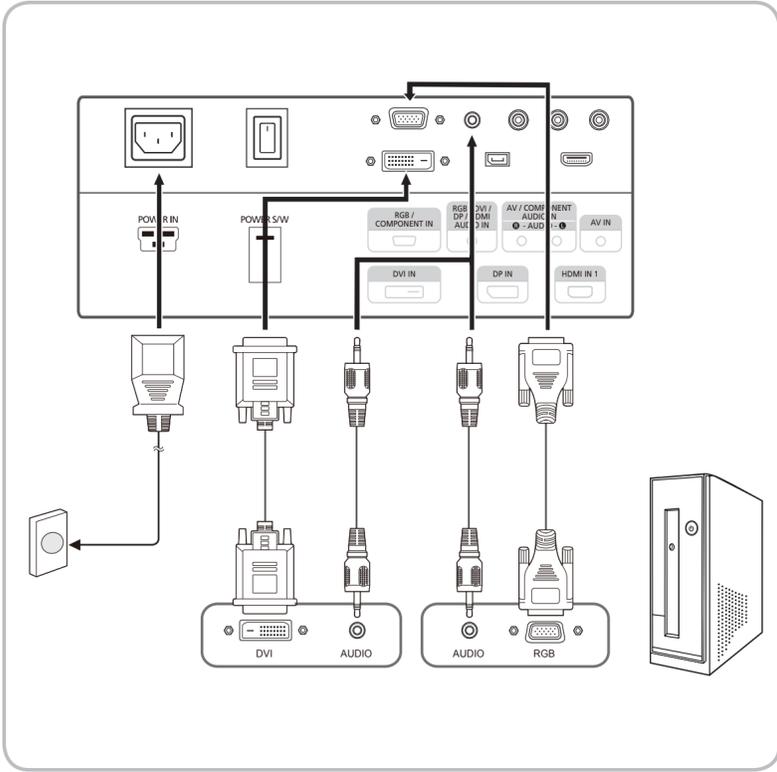
- 한국어

- 메뉴화면을 켜고 끄거나, 조정메뉴화면에서 이전단계로 돌아갈 때 사용합니다.
- 메뉴화면에서 메뉴를 상하로 이동하거나 조정할 때 누릅니다.
- 메뉴화면에서 메뉴를 좌우로 이동하거나 조정할 때 누릅니다. 음량을 조절할 때 사용합니다.
- 선택한 메뉴 아이템을 활성화 시킵니다.
- 일찍 비디오 신호를 선택합니다. 비디오 신호선택은 모니터에 연결된 장치만 선택할 수 있습니다.
- 버튼을 누를 때마다 동시화면이 켜지거나 꺼집니다.
- 화면을 켜고 끌 때 누릅니다.
- 자동 밝기 조절 센서가 주변 환경의 밝기를 감지 하여 자동적으로 자동 밝기 조절 센서 기 것으로 제품의 밝기를 조절합니다.
- 정상 모드일 때는 켜져 있고, 절전상태일 때는 녹색으로 깜박입니다.
- 리모컨의 신호를 받는 부분입니다.

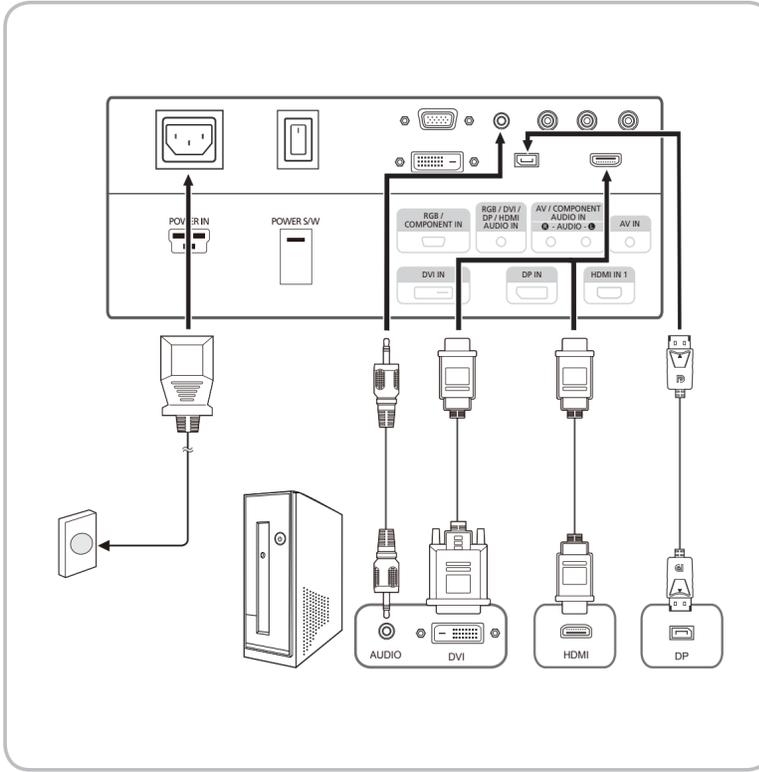
- العربية

- فتح القائمة التي تظهر على الشاشة والعروج منها أو غلق قائمة التعديل.
- التنقل من عنصر قائمة إلى عنصر آخر عمودياً أو تعديل قيم القائمة المحددة.
- التنقل من عنصر قائمة إلى عنصر آخر أفقياً أو تعديل قيم القائمة المحددة. ضبط مستوى الصوت.
- تنشيط عنصر مميز في القائمة.
- التغير من وضع PC إلى وضع Video.
- يقوم بتشغيل/إيقاف تشغيل شاشة العرض LCD.
- تكتف وظيفة "مستشعر الإضاءة" الموجودة في المنتج الضوء المحيط تلقائياً باستخدام مستشعر إضاءة وذلك لتوم بحظي درجة سطوع المنتج.
- عرض وضع "موفر الطاقة" من خلال انبعاث وميض أخضر
- قوم بتوجيه جهاز التحكم من بعد تجاه هذه النقطة الموجودة على شاشة العرض LCD.

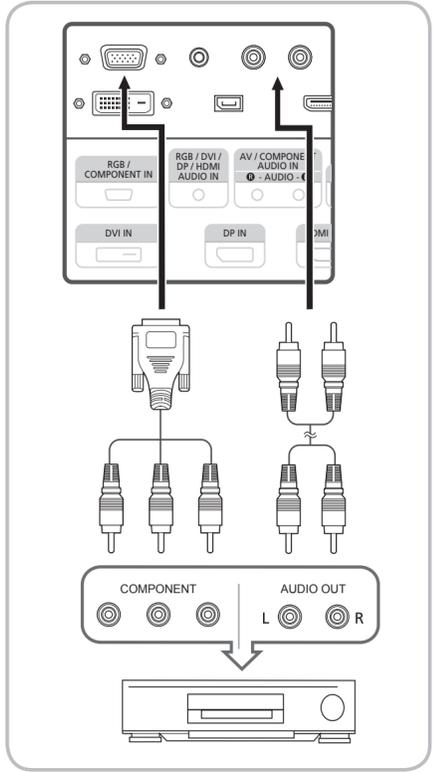
1-1 Connecting Computer, External Monitor
Se connecter à un ordinateur, moniteur externe



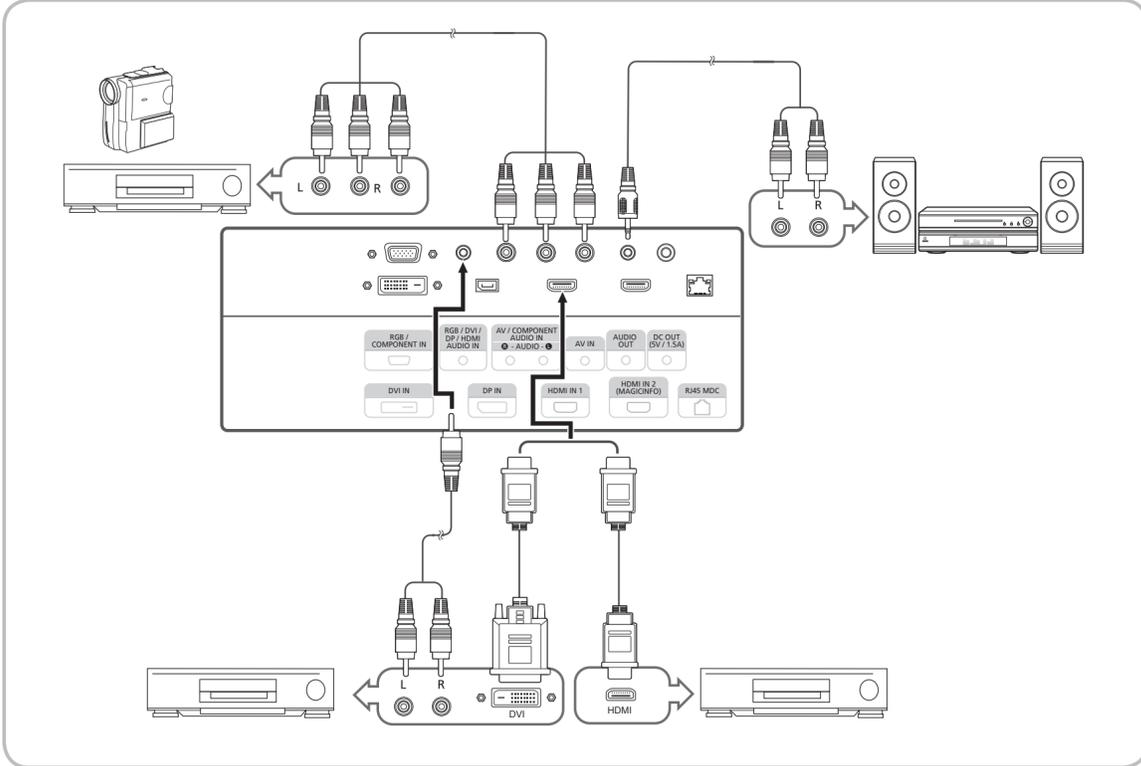
1-2 Connecting Computer, External Monitor
Se connecter à un ordinateur, moniteur externe



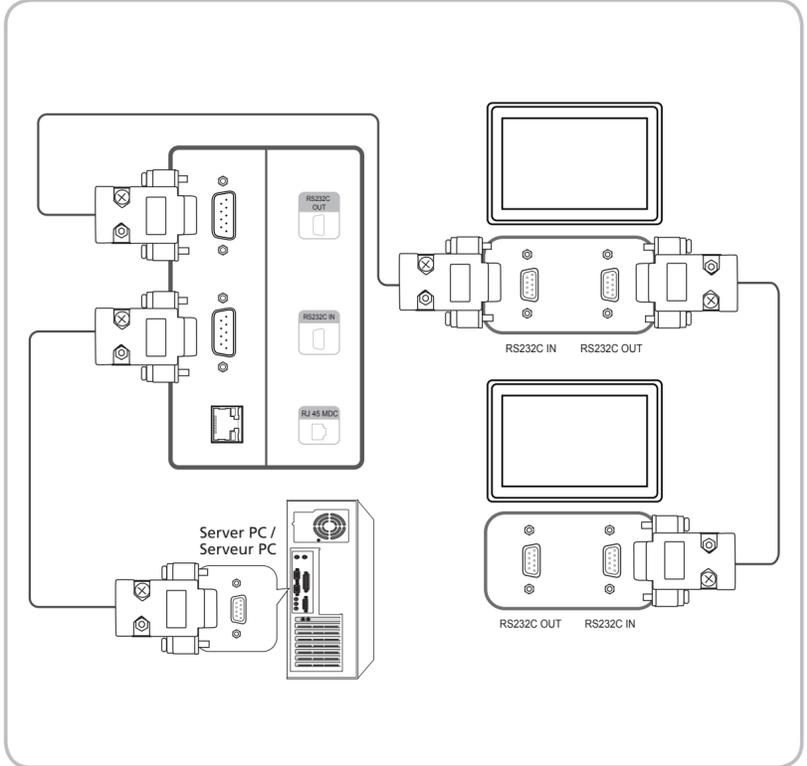
2 Connecting DVD Player, DTV Set Top (Cable/Satellite) Box
Branchement d'un Lecteur DVD, décodeur DTV (télévision câblée/satellite)



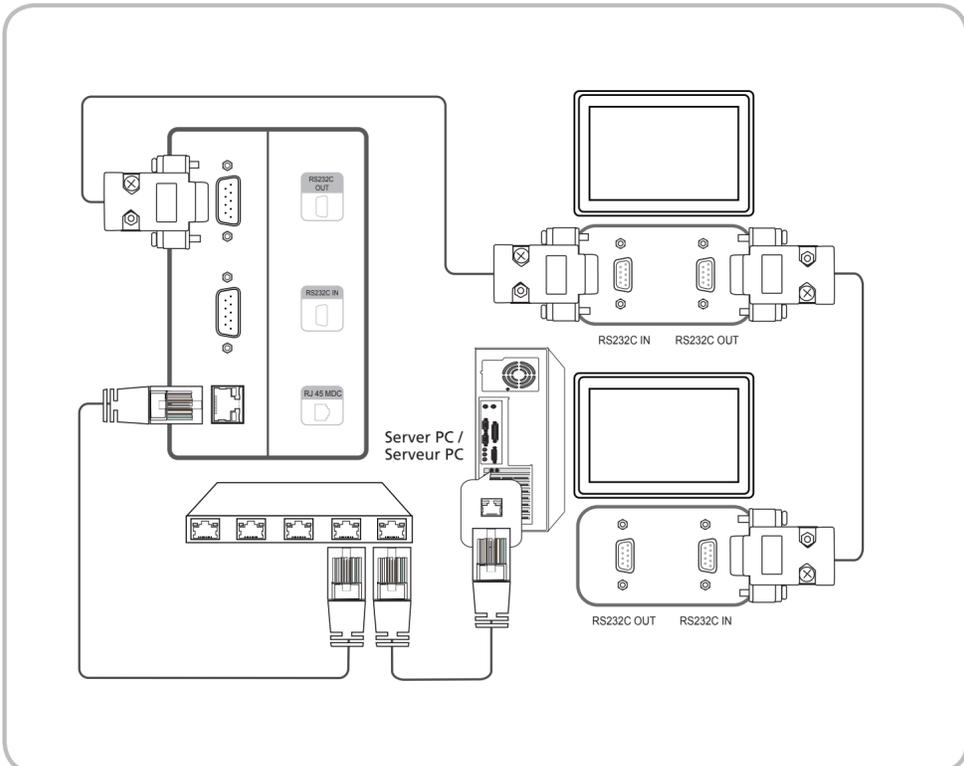
3 Connecting AV Devices, Camcorder, HDMI Cable, DVI to HDMI Cable, Audio System
Connexion de périphériques AV, caméscope, Câble HDMI, Câble HDMI vers DVI, Système audio



4 Using Serial MDC
Utilisation Serial MDC



5-1 Using Ethernet MDC
Utilisation Ethernet MDC



5-2 Using Ethernet MDC
Utilisation Ethernet MDC

